Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 47 (1943)

Artikel: Le miroir de la vie jurassienne : 1943
Autor: Gressot, Jean / Voumard
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-555416

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le miroir de la vie jurassienne

par J. GRESSOT et VOUMARD, pasteur

1943

LA VIE AGRICOLE

Excellente année pour l'agriculture: fenaisons relativement bonnes, moissons excellentes, récoltes de pommes de terre abondantes.

Les concours cantonaux de chevaux dans le Jura sont une nouvelle preuve de la vitalité de l'élevage dans la région.

Le 40me marché-concours national de chevaux à Saignelégier voit une belle affluence. Près de 600 chevaux sélectionnés dont 25 étalons adultes. Foule plus spécialement le dimanche.

La foire de Chaindon bat le record quant à l'apport des sujets et l'affluence des marchands.

Les éleveurs jurassiens et les associations jurassiennes d'élevage s'élèvent unanimement contre le projet de normalisation du prix des chevaux.

Plus de 20 sujets sont achetés aux F.-M. par une commission hongroise.

M. Stauffer, ancien conseiller d'Etat, démissionne de la présidence de la commission d'élevage des chevaux. M. Paul Vermeille, étalonnier à Saignelégier, est nommé membre de la commission fédérale pour les concours chevalins.

La famille Bélet, de Montignez, vend un étalon pour le prix de fr. 18.000.—

Les cultures prennent une belle extension dans le Jura. Elles sont visitées par le gouvernement en automne. De nombreux jeunes gens arrivent en Ajoie, engagés par le service du travail, pour aider nos paysans en ces périodes de labeur intensif. Et plusieurs agriculteurs reçoivent le diplôme d'honneur pour l'extension des cultures.

Une conférence convoquée par la Direction de l'agriculture à Berne, prend des mesures pour la destruction des campagnols qui causent de gros ravages aux champs.

Pénurie de lait assez accentuée à Montfaucon.

LA VIE HISTORIQUE, SCIENTIFIQUE, ARTISTIQUE, LITTÉRAIRE ET MUSICALE

150me anniversaire de l'existence de l'éphémère république rauracienne qui dura du 19 décembre 1792 au 23 mars 1793.

Belle manifestation jurassienne à Berne où l'élite du pays est invitée, vieux costumes en tête, par le gouvernement.

Le Conseil Exécutif décide de prendre l'étang de la Gruyère sous sa protection.

M. le Dr André Rais, conservateur du musée jurassien à Delémont et bien connu pour ses fouilles, est appelé à succéder au si méritant M. A. Membrez — qui prend une retraite bien gagnée — comme archiviste du Jura aux Archives cantonales à Berne. Il s'occupera, dans ses débuts, du classement des Actes officiels en diverses localités du pays.

Sept squelettes sont mis à jour, lors d'un creusage au rez-de-chaussée du bâtiment de la Crèche, près de l'Eglise Saint-Marcel à Delémont. Ils remontent au IXe ou au Xe siècle.

En établissant les fondations d'une cage d'escalier dans une maison particulière sise à la Rue Centrale à Moutier, on découvre une partie des fondations de l'ancienne Eglise Saint-Pierre qui datent du VIIIe siècle, ainsi que les restes d'un sarcophage dans lequel se trouvait un squelette.

M. Jean Cuttat, notre poète jurassien, se voit décerner le prix de poésie Edgar Poë, distinction française hautement appréciée, pour « Sang léger » et « Malin Plaisir ».

M. Gustave Amweg publie son « Histoire populaire du Jura bernois » véritable somme du passé de notre petit pays — M. l'abbé Chapatte, rév. curé de Buix, réédite, en l'améliorant et en l'illustrant mieux encore, son travail scientifique, artistique, historique et archéologique sur la « Collégiale de Saint-Ursanne ». — M. P.-O. Walzer fait paraître une étude biographique et historique intitulée « De quelques héros » et dont la monographie sur Péquignat, notamment, présente un réel intérêt. — MM. Simon Vatré à Genève et Emile Boinay à Berne, complètent par deux volumes, l'histoire de Vendlincourt et de ses habitants.

La Société jurassienne « Le Sapin » à Genève, fête son 20me anniversaire et se désigne un président en la personne de M. Paul Boillat.

Le groupe de la Chanson populaire de la Vallée de Delémont à Courroux, se rend à Lucerne pour une audition — fort appréciée — à la semaine internationale de musique. — Le Chœur des « Vieilles Chansons » de Porrentruy donne un concert vivement applaudi au Comptoir suisse de Lausanne.

M. Paul Fluckiger, instituteur à Porrentruy, fait paraître deux recueils de « Vieilles Chansons de chez nous ».

Assemblée de la fédération jurassienne de musique aux Breuleux. Parmi les jubilaires fêtés à cette occasion, signalons les quatre frères Theurillat, des Breuleux, qui totalisent 185 années d'activité, soit le premier 55 ans, le second 50, le troisième 45 et le quatrième 35 ans.

Assemblée des délégués de la fédération des sociétés de musique du district de Delémont à Courtételle. Hommage à M. Ignace Marquis pour sa 65me année de pratique de la musique. — 29me festival des sociétés de chant et de musique du district de Moutier, à Tavannes. — 22me festival de musique et de chant du district de Delémont, à Develier. — Festival des chanteurs du Bas-Vallon, à Tramelan-dessous. — Festival des accordéonistes jurassiens, à Moutier.

Exposition d'art à Porrentruy, organisée par les Editions « Aux Portes de France ». Une petite merveille.

LA VIE ÉCONOMIQUE, FINANCIÈRE ET SOCIALE

Que deviendra notre industrie jurassienne après la guerre, elle qui traverse actuellement — mais pour combien de temps encore — une période prospère? Et que deviendront nos chemins de fer privés dont la fusion est à l'ordre du jour depuis quelques années, sans qu'on en voit encore une réalisation quelconque?

Une nouvelle industrie métallurgique s'installe à Porrentruy. — L'ancienne fabrique Schmoll de Corgémont, fermée depuis 1931, est acquise par un industriel de Moutier. — Cessation, au Noirmont, de l'entreprise Fleury, fabrication de montres de qualité.

60me anniversaire de l'activité de la manufacture de montres et chronographes Pierce S. A., à Moutier. — La fabrique Mœri S. A., à Saint-Imier, fête ses 50 ans: gratifications au personnel à cette occasion. — La Tuilerie de Laufon, célèbre, elle aussi, son cinquantenaire, en présence de M. le conseiller fédéral Etter qui y prononce un charmant discours, et d'une foule de personnalités jurassiennes. A cette occasion, la direction fait un don de fr. 60.000.— à la caisse de retraite du personnel, un autre de fr. 10.000.— pour la construction d'une école enfantine, un autre de fr. 40.000.— pour un nouvel hôpital de district. Enfin une somme de fr. 53.000.— est répartie entre les ouvriers de la Tuilerie et ceux de l'entreprise de céramique. — La fabrique de pignons « Helios », à Bévilard, institue un fonds de prévoyance pour son personnel auquel il est versé, jusqu'à cette année, une somme de fr. 300.000.—. — Les usi-

nes Condor, à Courfaivre, qui fêtent leurs 50 ans, font un don de fr. 100.000.— au fonds de prévoyance de leur personnel, fonds se montant à fr. 520.000.—. — Les usines Bechler de Moutier, versent une somme de fr. 150.000.— au fonds de prévoyance de leur personnel. — La manufacture de tabac et cigarettes F.-J. Burrus, de Boncourt, érige une fondation de secours au capital versé de fr. 100.000.—. — Geste identique des Schäublin-Villeneuve, à Bévilard, en faveur de leurs ouvriers.

Le haut fourneau électrique de Choindez, en construction depuis un certain temps, entre en activité, ce qui accroîtra l'importance déjà grande des usines de Roll.

L'usine électrique du Taubenloch est remise en activité après 12 ans de chômage.

On parle de la reprise des métiers à tisser dans le Val Terbi, industrie à domicile jadis prospère.

Les nombreuses tourbières du Jura sont en pleine activité.

Partout les cultures sont intensifiées par nos usines.

L'assemblée générale de l'Association pour la défense des intérêts du Jura se réunit à Delémont, en présence, notamment, de MM. les conseillers d'Etat Gafner et Mœckli.

Une société de développement pour le district des Franches-Montagnes se fonde à Saignelégier avec, comme président, M. H. Froidevaux.

Une initiative est lancée, à Porrentruy, en vue de lutter contre la pénurie de logements qui se fait sentir un peu partout et dans le but de construire des habitations à bon marché. Une société « Le Toit familial » se constitue dans ce but.

HYGIÈNE ET PAUPÉRISME

Il se fonde, dans le Jura bernois, un dispensaire anti-alcoolique dont la commission se compose de MM. Auroi, pasteur à Delémont, président; abbé Cuenin, curé-doyen de Moutier, vice-président; Dr Wilhelm, préfet à Saignelégier; Henry, préfet à Porrentruy; Dr R. Baumgartner, professeur à Delémont; Strahm, maire et député, à Cormoret; Guido Gerster, directeur, à Laufon; Schmidt, préfet de La Neuveville; Schluepp, maire, à Tavannes.

Un appel est lancé à la population des districts jurassiens pour trouver des donneurs de sang à la D. A. P., à nos hôpitaux civils et militaires et à nos postes de secours.

Assemblée des préfets et inspecteurs d'assistance du Jura, à Reconvilier.

Cours de puériculture « Pro Juventute » à Boncourt et à Saint-Ursanne.

Le comité « Pour la Vieillesse » du Jura sud vient en aide à quelque 250 vieillards.

Assemblée du foyer d'éducation jurassien à Delémont.

L'alliance suisse des Samaritains tient son assemblée annuelle à Bienne.

La souscription en faveur de la construction d'un pavillon d'isolement à l'hôpital Wildermett à Bienne produit la somme de fr. 114.107,80. Un livre d'or contient les noms de tous les donateurs.

Organisation d'un service social « Pro Infirmis », à Porrentruy, pour le Jura Nord.

M. François Rippstein, de Delémont, lègue fr. 183.000.— aux bonnes œuvres. Mme Paul Quenet, de Saignelégier, lègue à l'œuvre des Sœurs gardes-malades une maison de fr. 20.000.—. — M. Albert Juillard, de Tramelan, lègue par testament fr. 10.000.— en faveur de la constitution d'un fonds d'assistance. — Legs de fr. 25.000.— de Mlle Contin, de Saint-Ursanne, pour l'Ecole enfantine.

Epidémie de rougeole à Tramelan, de rougeole et de jaunisse à Montfaucon. Quelques écoles sont fermées durant un certain nombre de jours.

LA VIE MILITAIRE. PATRIOTIQUE ET SPORTIVE

M. le Colonel Corbat, originaire de Vendlincourt, est nommé colonel divisionnaire. C'est le premier jurassien accédant à ce haut grade.

M. le Lt. Colonel Moine, promu colonel, assume le commandement d'un rgt. d'infanterie de l'élite et des trp. fr.

M. le Lt. Colonel Farron est nommé colonel.

M. le Major Beley, de Delémont, passe lt. colonel.

Les Plt. Haas, Delémont, Burckardt, Saignelégier, Jos. Vallat, Porrentruy, Henri Béguelin, Courtelary, T. Krebs, Delémont, J. Feldmeyer, Porrentruy et R. Petermann, Courgenay, sont nommés capitaines.

A Zwingen, trois membres d'une même famille sont l'objet de promotions militaires, l'un au grade de cap., le deuxième au grade de plt. et le troisième à celui de sgt.

Démission du Colonel Henry, préfet de Porrentruy, de ses fonctions de Haut Commissaire à l'Internement, mission délicate qu'il assuma pendant deux ans à la satisfaction générale.

Rapport annuel de la direction militaire du canton de Berne à Delémont, sous la présidence de M. le conseiller d'Etat Guggisberg.

Manifestation réussie de l'Association romande des Troupes Motorisées, à Porrentruy.

Le conseil d'administration du fonds de secours du Rgt. jurassien se réunit sous la présidence de M. le Lt. Colonel Rebetez, qui prend le commandement d'un Rgt. fr.

Le général Guisan visite le camp d'entraînement pour moniteurs I. P., à Macolin. Par ailleurs, cours de moniteurs I. P. à Delémont.

Manifestation commémorative devant le monument Flury, à Miécourt.

Visite des Cadets de Saint-Imier dans différentes régions jurassiennes.

Fête cantonale bernoise de lutte à Delémont. — Fête jurassienne de lutte à Buix.

Fête catholique jurassienne de gymnastique et de sport à Courtemaîche. — Fête jurassienne de gymnastique à Sonceboz. — Assemblée de la société jurassienne de gymnastique à Saint-Ursanne: un diplôme d'honneur est décerné à M. Patrix, buraliste à Courgenay. — On signale que M. G. Capitaine, de Porrentruy, avec ses 60 ans d'activité, est le doyen des gymnastes suisses de la Société fédérale de gymnastique. — M. Alex Kaufmann, de Porrentruy, se voit décerner une distinction pour ses 10 ans d'activité au poste de moniteur de la Fédérale bruntrutaine.

Camp des éclaireurs jurassiens à Courrendlin.

Les sections jurassiennes du C. A. S. se réunissent à La Rochette, chalet de la section prévôtoise, sis au-dessus de Malleray.

Beau succès du critérium cycliste de Porrentruy.

LA VIE POLITIQUE

L'année politique est dominée par les élections — qui se passent dans le calme — au Conseil national. Sont renommés ou élus MM. J. Gressot, 18790 v., H. Burrus, 18497 v., de la liste conservatrice; Dr V. Moine, 8193 v., de la liste radicale, M. le procureur Billieux ayant décliné toute nouvelle candidature; Giroud, 14420 v., de la liste socialiste, l'emportant sur le conseiller sortant M. Vuille, de Tramelan. Ainsi le Jura couche sur ses positions, mais trois conseillers nationaux sur quatre, sortent du district de Porrentruy. Lors de la première session, M. Gressot est nommé membre du bureau de la Chambre, alors que MM. Burrus et Moine feront partie de l'importante commission des douanes.

Les élections communales qui ont lieu dans tout le Jura changent peu la physionomie politique du pays.

Lors des votations du 11 juillet, le Jura accepte l'initiative jeune-paysanne en faveur de l'assurance vieillesse cantonale par 5746 oui contre 5573 non, de même que l'aide supplémentaire cantonale pour la vieillesse et les survivants par 8240 oui contre 2954 non. Par contre, il rejette le projet de construction d'une caserne à Berne par 7709 non contre 3506 oui, et l'augmentation des taxes de chasse et de pêche par 8487 non contre 2986 oui.

M. Henri Strahm, maire de Cormoret, fête le 25e anniversaire de son entrée au Grand Conseil dont il fut un des présidents; il meurt brusquement quelques mois après, au cours de la campagne électorale du Conseil national.

Elections à la présidence du Tribunal de Courtelary de M. Henri Béguelin, avocat et notaire à Reconvilier. Il s'agissait de remplacer M. le président Jacot, appelé à la Cour d'Appel.

Compétition serrée entre M. Bindit et M. Domon, pour la préfecture du district de Moutier; M. Bindit l'emporte et succède ainsi à M. Cuttat, démissionnaire.

Malgré les démarches faites auprès de lui par tous les partis, M. le Dr Riat, maire de Delémont, donne sa démission. Une lutte sévère s'engage entre plusieurs candidats et des deux rescapés du premier tour de scrutin, M. Lovis, candidat conservateur, soutenu par les groupes minoritaires, l'emporte sur M. Mœckli, candidat radical, à une forte majorité.

M. Xavier Marchand donne sa démission de maire de Saint-Ursanne.

Plainte contre l'élection de l'officier de l'état civil de Delémont, qui aboutit à la cassation des opérations électorales. Plainte contre les élections communales de Courfaivre, rejetée par la préfecture de Delémont.

LA VIE RELIGIEUSE

La Vie catholique

Grandiose pèlerinage du Jura à Notre-Dame des Ermites, le 55me. Plus de 3000 personnes prennent part au pèlerinage annuel des paroisses d'Ajoie et du Clos-du-Doubs à Notre-Dame de Lorette à Porrentruy. — Les pèlerinages au Vorbourg réunissent eux aussi de nombreuses foules et la jeunesse catholique jurassienne s'y rend en masses compactes.

Mgr von Streng, évêque de Bâle et Lugano, préside à Porrentruy la réunion du clergé des décanats de Porrentruy et de Saint-Ursanne. Son Excellence préside aussi, à Delémont, l'assemblée générale de la fédération jurassienne des femmes catholiques.

Visite au Collège Saint-Charles de Porrentruy, de S. Exc.

Mgr Haller, le nouvel évêque de Bethléem et abbé de Saint-Maurice.

Le clergé catholique d'Ajoie publie un appel contre la multiplicité des divertissements et des spectacles.

M. l'abbé Fleury, rév. curé des Pommerats, célèbre ses noces d'or sacerdotales en présence de Mgr Folletête, vicaire général du diocèse. Peu de temps après, on annonce sa mort.

M. l'abbé Davarend, ancien professeur, célèbre à Porrentruy son 80me anniversaire.

60me anniversaire de Mgr Humair, professeur au séminaire de Lucerne qui est nommé, par le gouvernement, membre de la commission des examens de théologie catholique.

A l'abbaye de Saint-Maurice, M. le chanoine Roger Gogniat est nommé procureur et M. le chanoine Fleury, prieur. Deux Jurassiens de plus à l'honneur.

Mère Louise, un des membres les plus vénérés de la Congrégation des Ursulines de Porrentruy, fête le cinquantenaire de sa profession religieuse.

Décès à l'hôpital de Porrentruy dont elle était une de ses plus précieuses infirmières aux mains de lumière, de la bonne sœur Schmidlin. — Mort de sœur Melchtilde Pelletier, de la congrégation des Ursulines de Porrentruy, qui débuta dans la vie pratique comme institutrice et enseigna longtemps en cette qualité à Undervelier et à Boécourt.

La question de la construction d'une nouvelle église à Alle, est à l'ordre du jour, de même qu'au Noirmont.

Grâce à l'heureuse initiative de M. l'abbé Meyer, curé de Bonfol, le petit oratoire dédié à N.-D. des Sept-Douleurs vient de s'enrichir d'œuvres d'art remarquables dues au peintre Paul Monnier. — L'Eglise de Montfaucon s'enrichit, de son côté, d'une magnifique peinture représentant saint Jean-Baptiste, patron de la paroisse et due au peintre Robert.

La Vie protestante

Le 30 janvier, au camp unioniste de Tavannes, M. Jean R. de Salis, professeur à l'Ecole polytechnique de Zurich, donne avec brio et un sens aigu d'historien une remarquable conférence sur « Les Suisses et le nouvel ordre européen ».

Le 21 mars, le camp paysan de Corgémont attire une nombreuse jeunesse pour entendre des spécialistes des problèmes du « Renchérissement de la vie »: MM. Robert Pahud, directeur de l'Office fédéral du contrôle des prix et von der Muhl, du secrétariat suisse des paysans.

A l'occasion du synode ecclésiastique tenu à Tramelan, sous la neige, les 9 et 10 mai, un enfant de Moutier, M. Roger Chevalier, est consacré au saint ministère par le doyen d'âge du corps pastoral de langue française, M. le pasteur Römer de Berne.

Tandis que le synode de 1919 réuni à Tramelan avait décidé le lancement d'un journal paroissial mensuel: « Le Trait d'union jurassien » celui de 1943 décide de le transformer en un organe beaucoup plus conséquent: « La Vie protestante » qui sera distribué chaque mois gratuitement à 17.000 foyers de l'arrondissement synodal.

En novembre, la 13me convention chrétienne du Jura tient ses assises à Malleray-Bévilard où une expérience audacieuse est tentée. Avec l'assentiment des directions des plus importantes fabriques de la paroisse, trois jours d'affilée le message de l'Evangile est apporté aux ouvriers; il est centré sur ce thême: « Là où nous servons ». Tandis que les machines font trève pendant un quart d'heure, un silence de cathédrale règne dans les usines.

Installation à Moutier de M. le pasteur Jeannet dont le poste de suffragant est transformé en poste pastoral.

Le 16 mars décède à Corcelles (Ntel), M. le pasteur Jean-Louis Herzog, ancien pasteur de Bévilard et de la Ferrière qui déploya une féconde activité au sein de l'Eglise du Jura, du scoutisme et dans les domaines de la bienfaisance. A ses heures, M. Herzog s'adonnait à l'astronomie, il était *membre correspondant de la Société astronomique de France.*

Le 1er décembre, un cablogramme d'Eline (Transvaal) transmettait la nouvelle du décès, à l'âge de 69 ans, du pasteur missionnaire Charles Bourquin, bourgeois de Sonvilier, qui consacra quarante années de sa vie à la Mission suisse dans l'Afrique du Sud; sa sœur, Mme Marie Bourquin, missionnaire également au Mozambique et au Transvaal, son aînée de quatre ans, mourait à Prétoria le 28 mai.

LA VIE SCOLAIRE

Le Conseil Exécutif réélit pour une nouvelle période les membres de la commission française des examens de maître secondaire. Il s'agit de MM. L. Lièvre à Porrentruy, président; Baumgartner, Delémont, O. Bessire, Porrentruy, Dr Gressot, Porrentruy, F. Luscher, Porrentruy, W. Schopfer, Berne, et Dr Virgile Moine, Porrentruy.

Nouvelle répartition des arrondissements scolaires. En ce qui concerne le Jura: l'arrondissement 10 (inspecteur: M. Baum-

gartner, Bienne) avec les districts de Bienne, Neuveville et Courtelary; l'arrondissement 11 (inspecteur: M. Frey, Malleray) avec les districts de Moutier, Franches-Montagnes et Laufon; l'arrondissement 12 (inspecteur: M. Mamie, Courgenay) avec les districts de Porrentruy et Delémont.

Nouvelle volée de 8 instituteurs et de 11 institutrices.

Diplômes de maître secondaire à MM. R. Friedli, D. A. Graf, R. Walter et à Mlle Tieffenbach.

M. J. F. Comment, de Porrentruy, acquiert avec succès son diplôme de maître de gymnase pour l'enseignement du dessin.

Plusieurs diplômes de maîtresses ménagères sont décernés.

25 nouveaux bacheliers à l'Ecole cantonale de Porrentruy, 9 au collège de Saint-Maurice — dont 6 anciens élèves de Saint-Charles à Porrentruy — 1 à Berne et 1 à Genève.

19 élèves de l'Ecole supérieure de Commerce de Delémont subissent avec succès leurs examens de fin d'études et obtiennent leur diplôme.

M. Oscar Schmid, préfet et président du Tribunal de Neuveville, est nommé membre de la Commission de l'Ecole cantonale de Porrentruy en remplacement de M. Nahrath, de Neuveville également, décédé.

L'Ecole libre du couvent des Ursulines de Porrentruy fête son 75me anniversaire. A cette occasion, Mgr Folletête, vicaire général, publie une intéressante plaquette sur l'histoire de cette école.

Réunion du corps enseignant des districts de Delémont et Moutier à Courrendlin, sans compter les assemblées de divers synodes scolaires.

Importante réunion de l'association des instituteurs catholiques du Jura à Saint-Ursanne. Son président, M. Géo Froidevaux, inst. à Boécourt, quitte l'enseignement et est remplacé à la tête de cette association par M. Aimé Surdez, inst., à Courtemaîche.

La commission des Ecoles primaires de Moutier décide d'étudier l'enseignement des travaux manuels pour garçons.

Une école ménagère est ouverte à Malleray-Bévilard, grâce à la générosité d'industriels et de corporations.

450 enfants prennent le chemin de l'école à Bienne.

Le Comité de la « Semaine Suisse » décerne à 3 élèves de l'école de Berlincourt un diplôme en témoignage d'application et de travail pour le concours scolaire de cette institution.

Mlle M. Greppin est nommée maîtresse des cours supplémentaires ménagers et de cours de couture à l'Ecole normale des institutrices du Jura, à Delémont.

Prennent leur retraite: Mlle Lucie Monnerat, des Pommerats,

après 46 années d'enseignement; M. J. Jaccard, à Tavannes, 45 ans; M. Mérillat, à Cormoret, 45 ans; Mme Piquerez, à Bure, 40 ans; Mme Montavon, à Cœuve, 30 ans; Mme Lecoultre, à Saint-Imier, 30 ans.

M. Edm. Marchand, à Saint-Imier, fête ses 40 années d'enseignement, dont 39 dans son village natal, de même que M. B. Vuilleumier, inst. à Renan, Mlle Theubet, à Porrentruy, et M. Sanglard, à Courtételle. 25 ans: MM. Ch. Joset et H. Christe, instituteurs tous deux à Courfaivre.

Jubilé de M. Mertenat, directeur de l'Ecole secondaire des jeunes filles de Delémont, qui célèbre ses 40 ans d'enseignement. Il décède dans le courant de l'année et est remplacé à cette direction par M. Rieder. Même jubilé de M. l'inspecteur Frey de Malleray, qui célèbre ses 40 ans au service de l'école.

Décès à Corgémont de M. Tschoumy, instituteur retraité, qui enseigna durant 47 années, de M. Terrier, à Montignez, à l'âge de 74 ans, de Mme Favre-Vernier, à Porrentruy, de M. Wolfer, à Bassecourt.

Morts frappantes de M. Albert Rumley, instituteur à Evilard, à l'âge de 39 ans, et de Mlle Buttiker, institutrice à Saint-Imier.

Douze candidats pour la place d'institutrice laissée vacante par la démission de Mme Landry-Fayot, à la Heutte.

PALMARÈS

Election à la Cour d'Appel, en remplacement de M. le Juge fédéral Comment, de M. Maurice Jacot, président du Tribunal de Courtelary.

M. le Dr M. Bourquin, de Porrentruy, privat-docent à l'université de Lausanne, est nommé professeur extraordinaire de technique commerciale à l'Institut des hautes Etudes commerciales.

M. Albert Gossin, gendre de M. Lardon, maire de Court, est nommé directeur-adjoint de l'Agence télégraphique suisse.

Nomination du Cap. Ch. Dedie, de Delémont, au poste d'adjoint au directeur de l'arsenal de Thoune.

Doctorats. En médecine: M. le Dr Baumann, de Porrentruy, nommé par ailleurs assistant du Prof. Ody à la clinique chirurgicale de l'Hôpital cantonal de Fribourg, où il remplace le Dr M. Fattet, — un autre enfant de Porrentruy — décédé brusquement. — Es sciences techniques: M. G. Frey, de Malleray. — En droit: M. J. Bassegoda, de Delémont. — En philosophie: Mlle M. J. Hublard, de Bâle.

Médecins: MM. P. Bourquin, Courtelary; M. Gressot et E.

Juillard, Porrentruy; S. Neukomm, Court; J.-Ch. Terrier, Bienne.

Pharmacien: M. Edgar Schoppig, Delémont.

Avocats: MM. Ives Maître, de Porrentruy, et Ch. Ceppi, de Delémont.

Notaire: M. P. Comment, de Porrentruy.

Ingénieur: M. P. Aubry, de Reconvilier.

Géomètre: M. R. Droz, de Delémont.

Licenciés: Es sciences sociales et politiques, M. François Schaller, de Porrentruy; en droit, M. André Cattin, des F.-M.

Ont réussi, MM. R. Christe, de Porrentruy, son 1er propédeutique de médecine; F. Luscher, de Porrentruy, son 1er propédeutique de pharmacie; J. Stucki, de Porrentruy, son 1er propédeutique de médecin-vétérinaire; H. Spira, de Porrentruy, son 1er examen d'ingénieur-mécanicien; F. Sandrin, de Porrentruy, son 1er examen en sciences naturelles; F. Burrus, de Boncourt, son examen final en sciences économiques et sociales; Ch. Pellaton, de Porrentruy, son 2me examen pour la licence commerciale.

M. Marcel Godat, de Porrentruy, passe en 1re note son examen final de droguiste. M. Edmond Fell, de Damvant, obtient son diplôme de technicien dans la branche électro-chimique. M. P. Hofmeyer, de Bassecourt, décroche son diplôme de fin d'études à l'école Wiedemann. Mlle Denise Perronne obtient à Genève son diplôme d'art dramatique. M. H. Froidevaux, du Noirmont, reçoit le diplôme fédéral d'expert-comptable: il sort 2me au classement général et 1er des Romands.

DE TOUT UN PEU

Grave éboulement au Tunnel de la Croix, le 7 février. La voûte s'effondre sur une trentaine de mètres. Un service de transbordement est organisé par autobus entre Glovelier et Porrentruy et vice-versa, plus tard entre Courgenay et Saint-Ursanne. Les transports de marchandises s'effectuent par l'Alsace. Une chance providentielle a voulu qu'un train pût reculer quelques minutes avant cette catastrophe qui isole l'Ajoie du reste du pays. On estime à plus de 700 m³ le volume de la masse éboulée sous la pression d'eau. Deux locomotrices à vapeur sont transportées par les Rangiers à Porrentruy. L'une d'elles risque de se casser... le cou durant son voyage... par route. La Sentinelle n'en est sans doute pas encore revenue.

Il y a eu 17 ans que le fameux cyclone aux F.-M. causait pour fr. 300.000.— de dégâts. — Trombe d'eau à Court. — Gros orages à Moutier, en juillet. — Une véritable tornade s'abat sur

la région de Montignez et cause plus de fr. 3500.— de dégâts aux maisons.

Le district de Moutier est désigné comme Vorort de l'Association jurassienne des Chasseurs dont le président est désigné en la personne de M. Perrin, médecin-dentiste à Tavannes.

Premier cours jurassien de préparation à la maîtrise des menuisiers-ébénistes, à Porrentruy.

Visite gouvernementale à Porrentruy. Ces Messieurs examinent le problème de la correction de l'Allaine et de ses affluents, de même que celui des améliorations foncières.

On envisagerait la construction d'un tronçon Biaufonds - La Bouège, première étape de la route du Doubs.

A l'occasion du 40me Marché-Concours, érection, sur la place de l'Hôpital, à Saignelégier, d'une fontaine monumentale.

Nuit mouvementée, en Ajoie, du 15 au 16 juillet: l'aviation alliée bombarde Sochaux. Bruits de détonations, lueurs sinistres, tremblement du sol et des vitres, véritable atmosphère de guerre une demi-heure durant.

On assiste à de nombreux drames de frontière et M. le préfet Henry nantit le gouvernement de l'inquiétude régnant en Ajoie au sujet de sa protection. Une conférence d'information est convoquée à cet effet par M. le conseiller d'Etat Mœckli et un cours pour l'organisation de secours en cas de bombardement est organisé.

Les communes de la Haute-Ajoie se réunissent à Fahy pour mettre sur pied un syndicat des eaux, afin de remédier à la pénurie de ce précieux liquide par le captage de sources.

La commune du Noirmont se rallie au syndicat des eaux des F.-M.

Conflit entre Moutier et Granges au sujet du captage de l'eau du Tunnel.

Le village de la Bourg menace ruine, vu sa situation isolée par suite de la guerre. Le gouvernement, d'entente avec les pouvoirs fédéraux, prend les premières mesures qui s'imposent.

On déplore la destruction du vénérable et magnifique tilleul qui ornait la pittoresque place de l'église à Grandfontaine.

Le « Journal du Jura » de Bienne, célèbre le 80me anniversaire de son existence.

Fin des examens d'apprentissages dans le Jura.

Un camp d'Israélites réfugiés est installé à Prêles. — A Montfaucon, on comptait, œuvrant au camp des travaux de drainage, des internés appartenant à 16 nations différentes.

Retour au pays de M. le maire Nussbaumer, de Develier, après deux années de dures épreuves vécues forcément à l'étranger.

Aux assises de Delémont, procès en revision Hauswirth. Ce dernier s'en tire en gagnant huit années de réclusion, mais il n'en sort pas innocenté.

La Cour suprême du canton de Berne fait sa sortie annuelle à Porrentruy. Les membres jurassiens de la Cour d'Appel et du Tribunal fédéral se rendent à Mont-Soleil, accompagnés de quelques juristes.

L'Association suisse des Professeurs de Géographie visite Porrentruy et la région. — Congrès de la fédération suisse des employés des P. T. T. à Porrentruy. — Assises annuelles des buralistes postaux suisses à Saignelégier.

Visite à Porrentruy de l'ambassadeur de France à Berne, M. l'amiral Bard. — La Chambre de Commerce française, avec à sa tête M. le Consul général de France à Genève, M. J. Gigandet, visite la Tavannes Watch Co, la Tavannes Machines et la fabrique de bois croisés.

Le Conseil d'administration des C. F. F. siège à Courgenay.

Réunion annuelle de la « Jurassia », section cantonale des Etudiants suisses à Delémont. Conférence de M. l'abbé Journet, directeur. — 60me fête centrale de « Stella » à Delémont.

Assises de l'Association jurassienne des Maîtres-Imprimeurs du Jura, à Neuveville. — L'Association jurassienne de développement « Pro Jura » tient ses assises annuelles à Moutier, en présence de M. le conseiller d'Etat Mœckli. — Assemblée annuelle de la Fédération jurassienne des Caisses Raiffeisen, à Delémont. — Journée des Femmes jurassiennes à Moutier.

Tirage de la Seva à Porrentruy, en septembre.

L'entreprise Paerli, à Porrentruy, célèbre ses 50 ans d'existence.

La commune de Saignelégier confère à son talentueux ressortissant, M. le Dr Eug. Péquignot, le titre de bourgeois d'honneur.

A la Cour d'Appel, M. Jacot entre à la Chambre pénale et à la Chambre d'accusation. M. Ceppi remplace M. Comment à la Chambre Criminelle et M. Imer devient membre de la Chambre des avocats avec comme suppléant M. Jacot.

M. W. Robert est nommé premier secrétaire de la Commission cantonale de recours.

M. J. Schaltenbrand est nommé chef du bureau des téléphones à Bienne, en remplacement de M. Wyssbrod, démissionnaire après une longue période de bons et loyaux services.

M. Marcel Henry est nommé chef du bureau postal transit de la gare de Porrentruy, M. Gassmann ayant acquis largement ses droits à la retraite. M. A. Piaget devient sous-chef du bureau postal de cette ville.

M. Robert Capitaine, directeur de la Banque populaire de

Moutier, passe directeur à Fribourg. M. Stalder, gérant à Porrentruy, prend sa succession à Moutier. M. Brand remplace M. Stalder et il sera suppléé par M. Sunier. M. L. Meyer est nommé fondé de pouvoirs à la Banque populaire, succursale de Delémont.

M. le Dr Riat, fils, à Delémont, siégera au sein de la Commission cantonale de la chasse et M. Peter, ingénieur, à celle des délimitations.

M. P. Dietlin, notaire à Porrentruy, est nommé membre du Conseil d'administration de l'Union Suisse des Sociétés de consommation.

M. G. Duplain, rédacteur de « L'Express » de Bienne, entre à la « Gazette de Lausanne ». Son successeur est désigné en la personne de M. J.-P. Maurer.

M. Ch. Ceppi, avocat de Delémont, est appelé à remplacer comme greffier français à la cour d'Appel, M. Châtelain, avocat, démissionnaire.

Retraite du chef de la police municipale de Bienne, M. Berberat.

M. Léon Schaller, de Corban, doyen des officiers d'état civil de la Suisse, se retire de cette charge après l'avoir exercée 57 années durant, soit depuis 1886!

Il y a 50 ans que M. Hammer entrait au service de la maison Rippstein, à Delémont, dont il est actuellement un des associés.

M. Barfuss est maître-bûcheron de la commune de Tavannes depuis 60 ans. M. G. Blanchard de Malleray est garde-forestier de l'Etat depuis 50 ans et depuis 40 ans garde-forestier de la Bourgeoisie, poste détenu dans sa famille depuis 1710.

Fêtent leurs 40 années d'activité: MM. Oscar Moritz, chef de gare à Delémont; Emile Ruedin, commis à la gare aux marchandises à Porrentruy; A. Dysli, chef d'équipe à la gare aux marchandises à Porrentruy; M. Farine, chef de gare à Glovelier; Al. Jeannet, administrateur postal à Courtelary; le préfet Liengme, de Courtelary; H. Juillerat, substitut à Porrentruy; D. Spänhaner, de la Coopérative de Delémont.

Célèbrent leurs 25 ans d'activité: MM. Godinat, garde-chef à Porrentruy; O. Robert, directeur et rédacteur du « Petit Jurassien » à Moutier; E. Hofner, receveur de district et conservateur du R. F. à Saignelégier; M. Christe, buraliste postal et facteur à Choindez; Senn, conservateur R. F. à Porrentruy; H. Walzer, gendarme à Mervelier; Mme Galeuchet, buraliste postale à Courtemaîche.

A Pleigne, la direction des postes est assumée par M. R. Crevoiserat qui se trouve être le cinquième buraliste de sa famille.

La turbine de l'usine électrique de la Goule, installée en 1894, est vendue comme vieille ferraille pour fr. 4500.— Elle avait coûté fr. 30.000.—.

Quelques doyens d'âge du Jura: Mme Henri Meyrat, de Saint-Imier, 95 ans; M. Amédée Jollat, de Porrentruy, 93 ans; Mme Maeusli, de Porrentruy, 91 ans; Mme Leschot, Renan, 90 ans; Mme Juillard-Pellaton, Porrentruy, 90 ans.

La presse régionale signale le fait que quatre vieillards des Genevez, quatre frères de la famille Rebetez, totalisent entre eux le chiffre respectable de 318 années. — On compte à Chevenez, 50 septuagénaires sur une population de 800 habitants. — Le doyen d'âge d'Asuel, qui a 91 ans, n'a jamais connu une heure de maladie. — Trente vieillards septuagénaires et octogénaires d'Orvin sont l'objet d'une manifestation publique de sympathie.

Noces d'or des époux Brahier-Piegay à Cœuve; Louis Desfourneaux à Porrentruy; S. Wegmuller à Bienne; E. Meyer à Delémont; F. Membrez à Courtételle; Ch. Grimm à Saint-Ursanne.

Décès de la doyenne de Delémont et du Jura, Mme S. Weibel, à l'âge de 100 ans; du doyen de Porrentruy, M. Aebi, 95 ans; de la doyenne d'Orvin, Mme R. Leschot, 95 ans; de la doyenne des F.-M., Mme Vve L. Boillat, 95 ans; du doyen de Moutier, M. Racheter, 94 ans; de la doyenne de Courtételle, Mme Contin, 94 ans; de la doyenne de Porrentruy, Mme Hengy, 93 ans; d'un des doyens de Porrentruy, M. Uberschlag, 93 ans; de deux des doyennes de Moutier, Mme Grange, 93 ans et Mlle Giroud, 90 ans; de la doyenne du Noirmont, Mme Vve Froidevaux, 91 ans; de la doyenne des Bois, Mme A. Villemin, 90 ans; de la doyenne de Bassecourt, Mme Beuchat-Prenez, 90 ans; de M. F. Rippstein, Delémont, 90 ans.

Quelques décès marquants: M. le Dr Gagnebin, président de la section de l'Emulation de Lausanne, remplacé à la présidence par M. le Dr Greppin; M. le Dr Nahrath, avocat et ancien député à La Neuveville; M. Mertenat, directeur de l'Ecole secondaire de Delémont et président de l'Emulation de cette ville; M. Henri Strahm, maire de Cormoret et député; M. Fritz Reichler, chef des sapeurs-pompiers de Porrentruy, tombé victime de son devoir lors d'un incendie; M. J.-P. Nappez, ancien maire et député de Grandfontaine; M. le Dr E. Schaffner, ingénieur-chimiste des de Roll à Choindez; M. le Dr Ebnoether, médecin à Bassecourt; M. le Dr J. Balmer, chirurgien de l'hôpital de Delémont; M. Farine, maire de Courroux.

Et disons pour terminer que M. le conseiller d'Etat Mouttet célèbre ses 60 ans.